

南區區議會(2012-2015)屬下交通及運輸事務委員會第二十一次會議議程

**Agenda for the 21st Meeting of the
Traffic & Transport Committee
Southern District Council (2012-2015)**

日期：2015 年 6 月 1 日（星期一）

Date : Monday, 1 June 2015

時間：下午 2 時 30 分

Time : 2:30 pm

地點：香港
香港仔海傍道 3 號
逸港居一樓
南區區議會會議室

Venue: SDC Conference Room,
1/F Ocean Court,
3 Aberdeen Praya Road,
Aberdeen, Hong Kong.

議程
Agenda

第一部份 - 討論事項

Part I - Items for Discussion

- 一、 通過 2015 年 3 月 30 日第二十次會議紀錄及 2015 年 5 月 13 日第一次特別會議紀錄
 1. Confirmation of the Minutes of the 20th Meeting held on 30 March 2015 and the 1st Special Meeting held on 13 May 2015
- 二、 南區居民所面對的交通擠塞情況
(此議題由司馬文先生提出)
(交通文件 16/2015 號)
 2. Traffic Congestion as Faced by Residents in the Southern District
(Item raised by Mr. Paul ZIMMERMAN)
(T&TC Paper No. 16/2015)
- 三、 關注南港島線（東段）延遲通車對鴨脷洲交通影響
(此議題由陳家珮女士、張錫容女士、林啟暉先生 MH 及 林玉珍女士 MH 提出)
(交通文件 17/2015 號)
 3. Concerns over the Impact of the Delay in the Commissioning of the South Island Line (East) on the Traffic of Ap Lei Chau
(Item raised by Ms. CHAN Judy Kapui, Ms. CHEUNG Sik-yung, Mr. LAM Kai-fai, MH and Ms. LAM Yuk-chun, MH)
(T&TC Paper No. 17/2015)

四、 改善南區過海隧道巴士服務
(此議題由羅健熙先生提出)
(交通文件 18/2015 號)

4. Improvement to the Bus Services of Cross-Harbour Tunnel route (XHT route)
(Item raised by Mr. LO Kin-hei)
(T&TC Paper No. 18/2015)

五、 討論運輸及房屋局《公共交通策略研究》
(此議題由柴文瀚先生提出)
(交通文件 19/2015 號)

5. Discuss the “Public Transport Strategy Study” conducted by the Transport and Housing Bureau
(Item raised by Mr. CHAI Man-hon)
(T&TC Paper No. 19/2015)

六、 以往會議曾討論事項進展報告 (截至 2015 年 4 月 30 日的情況)
(交通文件 20/2015 號)

6. Progress Report on Previously Discussed Items (as at 30.4.2015)
(T&TC Paper No. 20/2015)

七、 其他事項

7. Any Other Business

第二部份 - 參考文件

Part II - Items for Information

- 一、 運輸署公共交通服務及交通管理措施報告
(此文件由運輸署提供)
(交通文件 21/2015 號)

1. Transport Department Progress Report – Public Transport Services and Traffic Management Measures
(Report provided by Transport Department)
(T&TC Paper No. 21/2015)

南區區議會秘書處
2015 年 5 月

Southern District Council Secretariat
May 2015

歡迎公眾人士旁聽上述會議。會議的錄音將於會議後三個工作天內上載至南區區議會網頁（http://www.districtcouncils.gov.hk/south/tc/2012_2015/committee_meetings.html），而會議紀錄則須待下次會議正式通過後，方會上載至網頁，一般需時三個工作天。

Members of the public are welcome to sit in on the above meeting. Recordings of the meeting will be uploaded to SDC homepage(http://www.districtcouncils.gov.hk/south/en/2012_2015/committee_meetings.html) within 3 working days after the meeting. The minutes of the meeting will be uploaded, normally in 3 working days, after being officially endorsed in the following T&TC meeting.